

都歸耶穌

All for Jesus

Ye are bought with a price; therefore glorify God in your body. . .

— I Corinthians 6:20

CONSTANCY
Unknown

Mary D. James

1 願我身心才智工夫，都歸耶穌我救主；
 2 願我雙手為主服務，願我雙足跟主行；
 3 自我定睛仰望耶穌，便看萬事如糞土；
 4 何等希奇何等奧妙！崇耀君王是耶穌；

1 All for Je - sus, all for Je - sus! All my be - ing's ran-somed powers:
 2 Let my hands per-form His bid-ding, Let my feet run in His ways;
 3 Since my eyes were fixed on Je - sus, I've lost sight of all be - side,
 4 O what won-der! how a - maz - ing! Je - sus, glo-rious King of kings,

1 既從罪中得蒙贖出，理當完全歸耶穌。
 2 願我雙目仰望耶穌，願我口舌頌主名。
 3 每逢想到十字架救贖，只在願與主永相屬。
 4 竟以慈愛將我呼召，在祂翼下受庇護。

1 All my thoughts and words and do - ings, All my days and all my hours:
 2 Let my eyes see Je - sus on - ly, Let my lips speak forth His praise:
 3 So en-rapt my spir-it's vi - sion, Look - ing at the Cru - ci - fied:
 4 Deigns to call me His be - lov - ed, Lets me rest be-neath His wings:

1 都歸耶穌！都歸耶穌！都歸耶穌我救主；
 2 都歸耶穌！都歸耶穌！都歸耶穌我救主；
 3 都歸耶穌！都歸耶穌！都歸耶穌我救主；
 4 都歸耶穌！都歸耶穌！都歸耶穌我救主；

1 All for Je - sus! all for Je - sus! All my days and all my hours;
 2 All for Je - sus! all for Je - sus! Let my lips speak forth His praise;
 3 All for Je - sus! all for Je - sus! Look - ing at the Cru - ci - fied;
 4 All for Je - sus! all for Je - sus! Rest - ing now be-neath His wings;

1 都 歸 耶 穌！ 都 歸 耶 穌！ 都 歸 耶 穌 我 救 主。
 2 都 歸 耶 穌！ 都 歸 耶 穌！ 都 歸 耶 穌 我 救 主。
 3 都 歸 耶 穌！ 都 歸 耶 穌！ 都 歸 耶 穌 我 救 主。
 4 都 歸 耶 穌！ 都 歸 耶 穌！ 都 歸 耶 穌 我 救 主。

1 All for Je - sus! all for Je - sus! All my days and all my hours.
 2 All for Je - sus! all for Je - sus! Let my lips speak forth His praise.
 3 All for Je - sus! all for Je - sus! Look - ing at the Cru - ci - fied.
 4 All for Je - sus! all for Je - sus! Rest - ing now be - neath His wings.

我一生求主管理

291

Take My Life, and Let It Be Consecrated

Frances R. Havergal

Present your bodies a living sacrifice.
 — Romans 12:1

HENDON
 Henri A. César Malan

1 我 一 生 求 主 管 理， 願 獻 身 心 為 活 祭； 使 我 手 作
 2 使 我 脚 為 主 行 路， 步 步 都 聽 主 吩 咐； 使 我 常 常
 3 使 我 口 時 常 頌 揚， 傳 講 救 主 榮 耀 王； 使 我 金 銀
 4 使 我 愛 如 火 上 升， 全 獻 給 我 主 我 神； 我 願 獻 一

1 Take my life and let it be Con - se - crat - ed, Lord, to Thee; Take my hands and
 2 Take my feet and let them be Swift and beau - ti - ful for Thee; Take my voice and
 3 Take my lips and let them be Filled with mes - sa - ges for Thee; Take my sil - ver
 4 Take my love, my God, I pour At Thy feet its treas - ure store; Take my - self and

1 主 聖 工， 因 被 主 慈 愛 感 動， 因 被 主 慈 愛 感 動。
 2 讚 美 主， 永 遠 只 歌 頌 基 督， 永 遠 只 歌 頌 基 督。
 3 都 歸 祢， 不 願 留 下 為 自 己， 不 願 留 下 為 自 己。
 4 切 所 有， 完 全 屬 主 到 永 久， 完 全 屬 主 到 永 久。

1 let them move At the im - pulse of Thy love, At the im - pulse of Thy love.
 2 let me sing Al - ways, on - ly, for my King, Al - ways, on - ly for my King.
 3 and my gold, Not a mite would I with - hold, Not a mite would I with - hold.
 4 I will be Ev - er, on - ly, all for Thee, Ev - er, on - ly. all for Thee.